

Äußerungen von Präsident Biden zum anhaltenden Kampf um die Seele der Nation

Independence National Historical Park, Philadelphia, Pennsylvania

(September 1, 2022) 8:03 P.M. EDT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wenn Sie einen Platz haben, nehmen Sie ihn bitte ein. Ich spreche heute Abend zu Ihnen von einem heiligen Ort in Amerika: der Independence Hall in Philadelphia, Pennsylvania.

Dies ist der Ort, an dem Amerika vor mehr als zwei Jahrhunderten seine Unabhängigkeitserklärung an die Welt abgab, mit der unter den Nationen einzigartigen Idee, dass in Amerika alle Menschen gleich geschaffen sind.

Hier wurde die Verfassung der Vereinigten Staaten geschrieben und debattiert.

Hier setzten wir mit drei einfachen Worten das außergewöhnlichste Experiment der Selbstverwaltung in Gang, das die Welt je gekannt hat: "Wir, das Volk." "Wir, das Volk."

Diese beiden Dokumente und die Ideen, die sie verkörpern — Gleichheit und Demokratie — sind der Fels, auf dem diese Nation gebaut ist. Sie haben uns zur größten Nation der Welt gemacht. Sie sind der Grund, warum Amerika seit mehr als zwei Jahrhunderten ein Leuchtfeuer für die Welt ist.

Aber während ich heute Abend hier stehe, werden Gleichheit und Demokratie angegriffen. Wir tun uns keinen Gefallen, wenn wir etwas anderes behaupten.

Deshalb bin ich heute Abend an diesen Ort gekommen, an dem alles begann, um der Nation so deutlich wie möglich zu sagen, welchen Bedrohungen wir ausgesetzt sind, welche Macht wir in unseren eigenen Händen haben, um diesen Bedrohungen zu begegnen, und welche unglaubliche Zukunft vor uns liegt, wenn wir uns nur dafür entscheiden.

Wir dürfen nie vergessen: Wir, das Volk, sind die wahren Erben des amerikanischen Experiments, das vor mehr als zwei Jahrhunderten begann.

Wir, das Volk, tragen die Flamme der Freiheit in uns, die hier in der Unabhängigkeitshalle entzündet wurde — eine Flamme, die uns den Weg durch die Abschaffung der Sklaverei, den Bürgerkrieg, das Wahlrecht, die Weltwirtschaftskrise, die Weltkriege und die Bürgerrechte geebnet hat.

Diese heilige Flamme brennt noch immer in unserer Zeit, während wir ein Amerika aufbauen, das wohlhabender, freier und gerechter ist.

Das ist die Aufgabe meiner Präsidentschaft, eine Mission, an die ich mit ganzer Seele glaube.

Aber zuerst müssen wir ehrlich zueinander und zu uns selbst sein.

Zu vieles von dem, was heute in unserem Land geschieht, ist nicht normal.

Donald Trump und die MAGA-Republikaner stehen für einen Extremismus, der die Grundfesten unserer Republik bedroht.

Ich möchte hier ganz klar sagen — (Beifall) — ganz klar und deutlich: Nicht jeder Republikaner, nicht einmal die Mehrheit der Republikaner, sind MAGA-Republikaner. Nicht jeder Republikaner macht sich ihre extreme Ideologie zu eigen.

Ich weiß das, weil ich mit diesen Mainstream-Republikanern zusammenarbeiten konnte.

Aber es steht außer Frage, dass die Republikanische Partei heute von Donald Trump und den MAGA-Republikanern dominiert, angetrieben und eingeschüchtert wird, und das ist eine Bedrohung für dieses Land.

Das sind schwierige Dinge.

Aber ich bin ein amerikanischer Präsident — nicht der Präsident des roten oder des blauen Amerikas, sondern von ganz Amerika.

Und ich glaube, es ist meine Pflicht - meine Pflicht, ehrlich zu sein, die Wahrheit zu sagen, egal wie schwierig, egal wie schmerzhaft.

Und hier ist meiner Meinung nach die Wahrheit: Die MAGA-Republikaner respektieren die Verfassung nicht. Sie glauben nicht an die Rechtsstaatlichkeit. Sie erkennen den Willen des Volkes nicht an.

Sie weigern sich, die Ergebnisse einer freien Wahl zu akzeptieren. Und während ich hier spreche, arbeiten sie gerade in einem Bundesstaat nach dem anderen daran, die Macht, über Wahlen in Amerika zu entscheiden, an Parteigänger und Kumpane zu übertragen und Wahlverweigerer zu ermächtigen, die Demokratie selbst zu untergraben.

Die MAGA-Kräfte sind entschlossen, dieses Land rückwärts zu führen - rückwärts zu einem Amerika, in dem es kein Recht auf Wahlfreiheit, kein Recht auf Privatsphäre, kein Recht auf Verhütung, kein Recht, die Person zu heiraten, die man liebt, gibt.

Sie fördern autoritäre Führer und schüren die Flammen der politischen Gewalt, die eine Bedrohung für unsere persönlichen Rechte, für das Streben nach Gerechtigkeit, für die Rechtsstaatlichkeit und für die Seele dieses Landes darstellen.

Sie betrachten den Mob, der am 6. Januar das Kapitol der Vereinigten Staaten stürmte und die Ordnungskräfte brutal angriff, nicht als Aufrührer, die unserer Demokratie einen Dolch an die Kehle setzten, sondern sie betrachten sie als Patrioten.

Und sie sehen ihr MAGA-Versagen, eine friedliche Machtübergabe nach der Wahl 2020 zu verhindern, als Vorbereitung für die Wahlen 2022 und 2024.

Beim letzten Mal haben sie alles versucht, um die Stimmen von 81 Millionen Menschen zu annullieren. Dieses Mal sind sie entschlossen, den Willen des Volkes erfolgreich zu vereiteln.

Deshalb haben angesehene Konservative wie der Bundesrichter Michael Luttig Trump und die extremen MAGA-Republikaner, Zitat, als "klare und gegenwärtige Gefahr" für unsere Demokratie bezeichnet.

Aber obwohl die Bedrohung der amerikanischen Demokratie real ist, möchte ich so deutlich wie möglich sagen: Wir sind angesichts dieser Bedrohungen nicht machtlos. Wir sind keine Unbeteiligten bei diesem anhaltenden Angriff auf die Demokratie.

Es gibt weit mehr Amerikaner - weit mehr Amerikaner aus jedem - aus jedem Hintergrund und Glauben, die die extreme MAGA-Ideologie ablehnen, als diejenigen, die sie akzeptieren. (Beifall.)

Und, meine Damen und Herren, es liegt in unserer Macht, es liegt in unseren Händen - in Ihren und meinen - den Angriff auf die amerikanische Demokratie zu stoppen.

Ich glaube, dass Amerika an einem Wendepunkt angelangt ist — einem dieser Momente, die die Form von allem, was danach kommt, bestimmen.

Und jetzt muss sich Amerika entscheiden: vorwärts oder rückwärts? Die Zukunft aufbauen oder sich mit der Vergangenheit beschäftigen? Soll es eine Nation der Hoffnung, der Einheit und des Optimismus sein oder eine Nation der Angst, der Spaltung und der Dunkelheit?

Die MAGA-Republikaner haben ihre Wahl getroffen. Sie machen sich die Wut zu eigen. Sie gedeihen im Chaos. Sie leben nicht im Licht der Wahrheit, sondern im Schatten der Lügen.

Aber gemeinsam — gemeinsam können wir einen anderen Weg wählen. Wir können einen besseren Weg wählen. Vorwärts, in die Zukunft. Eine Zukunft der Möglichkeiten. Eine Zukunft zum Aufbauen, Träumen und Hoffen.

Und wir sind auf diesem Weg, wir gehen voran.

Ich kenne diese Nation. Ich kenne Sie, das amerikanische Volk. Ich kenne Ihren Mut. Ich kenne Ihre Herzen. Und ich kenne unsere Geschichte.

Dies ist eine Nation, die unsere Verfassung ehrt. Wir lehnen sie nicht ab. (Beifall.)

Dies ist eine Nation, die an die Rechtsstaatlichkeit glaubt. Wir lehnen sie nicht ab. (Beifall.)

Dies ist eine Nation, die freie und faire Wahlen respektiert. Wir ehren den Willen des Volkes. Wir leugnen ihn nicht. (Beifall.)

Und dies ist eine Nation, die Gewalt als politisches Mittel ablehnt. Wir ermutigen nicht zur Gewalt.

Wir sind immer noch ein Amerika, das an Ehrlichkeit und Anstand und Respekt für andere glaubt, an Patriotismus, Freiheit, Gerechtigkeit für alle, Hoffnung und Möglichkeiten.

Wir sind im Kern immer noch eine Demokratie. (Beifall.)

Und doch lehrt uns die Geschichte, dass blinde Loyalität gegenüber einem einzigen Führer und die Bereitschaft zu politischer Gewalt tödlich für die Demokratie sind.

Lange Zeit haben wir uns eingeredet, dass die amerikanische Demokratie garantiert ist, aber das ist sie nicht.

Wir müssen sie verteidigen, sie schützen, für sie eintreten - jeder Einzelne von uns.

Deshalb fordere ich unsere Nation heute Abend auf, zusammenzukommen, sich hinter dem einzigen Ziel zu vereinen, unsere Demokratie zu verteidigen, unabhängig von Ihrer Ideologie. (Beifall.)

Wir alle sind aus Pflicht und Gewissen dazu aufgerufen, uns Extremisten entgegenzustellen, die ihr eigenes Machtstreben über alles andere stellen.

Demokraten, Unabhängige, Mainstream-Republikaner: Wir müssen stärker, entschlossener und engagierter sein, um die amerikanische Demokratie zu retten, als es die MAGA-Republikaner sind - um die amerikanische Demokratie zu zerstören.

Wir, das Volk, werden nicht zulassen, dass uns jemand oder etwas auseinanderreißt. Heute gibt es Gefahren um uns herum, die wir nicht zulassen können, dass sie die Oberhand gewinnen. Wir hören — Sie haben es gehört — immer mehr Gerede über Gewalt als ein akzeptables politisches Mittel in diesem Land. Das ist sie nicht. Sie kann niemals ein akzeptables Mittel sein.

Deshalb möchte ich dies klar und deutlich sagen: In Amerika gibt es keinen Platz für politische Gewalt. Punkt. Keine. Niemals. (Beifall.)

Wir haben gesehen, wie die Strafverfolgungsbehörden am 6. Januar brutal angegriffen wurden. Wir haben gesehen, wie Wahlhelfer und Wahlhelferinnen — viele von ihnen Freiwillige beider Parteien - eingeschüchtert und mit dem Tod bedroht wurden. Und — können Sie das glauben? — FBI-Agenten, die nur ihre Arbeit machen, werden von ihren eigenen Mitbürgern mit dem Tod bedroht.

Und dann gibt es noch Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens - heute, gestern und vorgestern - die Massengewalt und Ausschreitungen auf den Straßen vorhersagen und geradezu dazu aufrufen.

Das ist aufrührerisch. Es ist gefährlich. Es ist gegen die Rechtsstaatlichkeit. Und wir, das Volk, müssen sagen: So sind wir nicht. (Beifall.)

Meine Damen und Herren, wir können nicht pro-ex- — pro-ex- — pro-insurrektionistisch und pro-amerikanisch sein. Sie sind unvereinbar. (Beifall.)

Wir können nicht zulassen, dass die Gewalt in diesem Land normalisiert wird. Das ist falsch. Wir alle müssen politische Gewalt ablehnen — mit der ganzen moralischen Klarheit und Überzeugung, die diese Nation aufbringen kann. Und jetzt.

Wir können nicht zulassen, dass die Integrität unserer Wahlen untergraben wird, denn das ist der Weg ins Chaos.

Hören Sie, ich weiß, dass die Politik in Amerika heftig, gemein und böse sein kann. Ich verstehe das. Ich glaube an das Geben und Nehmen in der Politik, an Meinungsverschiedenheiten, Debatten und Dissens.

Wir sind ein großes, kompliziertes Land. Aber die Demokratie hat nur Bestand, wenn wir, die Menschen, die Leitplanken der Republik respektieren. Nur wenn wir, das Volk, die Ergebnisse von freien und fairen Wahlen akzeptieren. (Beifall.) Nur wenn wir, das Volk, die Politik nicht als totalen Krieg, sondern als Schlichtung unserer Differenzen sehen.

Die Demokratie kann nicht überleben, wenn eine Seite glaubt, dass es bei einer Wahl nur zwei Ergebnisse gibt: entweder sie gewinnt oder sie wurde betrogen. Und genau da sind die MAGA-Republikaner heute. (Beifall.)

Sie verstehen nicht, was jeder patriotische Amerikaner weiß: Man kann sein Land nicht nur lieben, wenn man gewinnt. (Beifall.) Das ist grundlegend.

Die amerikanische Demokratie funktioniert nur, wenn wir uns dafür entscheiden, die Rechtsstaatlichkeit und die Institutionen zu respektieren, die in diesem Saal hinter mir eingerichtet wurden, nur wenn wir unsere legitimen politischen Differenzen respektieren.

Ich werde nicht zusehen — ich werde nicht zusehen — wie der Wille des amerikanischen Volkes durch wilde Verschwörungstheorien und unbegründete, beweislose Betrugsvorwürfe umgestoßen wird.

Ich werde nicht zusehen, wie Wahlen in diesem Land von Leuten gestohlen werden, die sich einfach weigern zu akzeptieren, dass sie verloren haben. (Beifall.)

Ich werde nicht zusehen, wie Ihnen und dem amerikanischen Volk die grundlegendste Freiheit in diesem Land — die Freiheit zu wählen und Ihre Stimme zählen zu lassen — genommen wird. (Beifall.)

Sehen Sie, als Ihr Präsident werde ich unsere Demokratie mit jeder Faser meines Wesens verteidigen, und ich bitte jeden Amerikaner, sich mir anzuschließen. (Beifall.)

(Ein Proteststurm ist zu hören.)

Im Laufe unserer Geschichte hat Amerika oft gerade in den dunkelsten Momenten die größten Fortschritte gemacht, so wie Sie es in diesem Megafon hören.

Ich glaube, wir können und müssen das wieder tun, und das tun wir auch.

Die MAGA-Republikaner blicken auf Amerika und sehen ein Gemetzel, Dunkelheit und Verzweiflung. Sie verbreiten Angst und Lügen — Lügen, die für Profit und Macht erzählt werden.

Aber ich sehe ein ganz anderes Amerika — ein Amerika mit einer unbegrenzten Zukunft, ein Amerika, das im Begriff ist, abzuheben. Ich hoffe, Sie sehen es auch. Sehen Sie sich einfach um.

Ich habe daran geglaubt, dass wir Amerika aus den Tiefen des COVID befreien können, also haben wir das größte Konjunkturpaket seit Franklin Delano Roosevelt verabschiedet. Und heute ist Amerikas Wirtschaft schneller und stärker als jede andere fortgeschrittene Nation der Welt. (Beifall.) Wir haben noch viel vor uns.

Ich habe daran geglaubt, dass wir ein besseres Amerika aufbauen können, und deshalb haben wir die größten Infrastrukturinvestitionen seit Präsident Dwight D. Eisenhower verabschiedet. Und wir haben nun ein Jahrzehnt des Wiederaufbaus begonnen

Straßen, Brücken, Autobahnen, Häfen, Wassersysteme, Hochgeschwindigkeitsinternet und Eisenbahnen. (Beifall.)

Ich war davon überzeugt, dass wir Amerika sicherer machen können, und so haben wir das wichtigste Gesetz zur Waffensicherheit seit Präsident Clinton verabschiedet. (Beifall.)

Ich habe daran geglaubt, dass wir von den weltweit höchsten Kosten für verschreibungspflichtige Medikamente zu erschwinglicheren Preisen kommen können. Deshalb haben wir die bedeutendsten Gesundheitsreformen verabschiedet, seit Präsident Obama den Affordable Care Act unterzeichnet hat. (Beifall.)

Und ich habe daran geglaubt, dass wir eine saubere Energiezukunft schaffen und den Planeten retten können, also haben wir die wichtigste Klimainitiative aller Zeiten verabschiedet. (Beifall.)

Die Zyniker und Kritiker sagen uns, dass wir nichts erreichen können, aber sie irren sich. Es gibt nichts, was Amerika nicht tun könnte — nichts, was unsere Möglichkeiten übersteigt, wenn wir es gemeinsam tun.

Es ist nie einfach. Aber wir beweisen, dass in Amerika, egal wie lang der Weg ist, der Fortschritt kommt. (Beifall.)

Hören Sie, ich weiß, dass das letzte Jahr — die letzten Jahre — hart waren. Aber heute beherrscht COVID nicht mehr unser Leben. Mehr Amerikaner als je zuvor sind berufstätig. Die Unternehmen wachsen. Unsere Schulen sind geöffnet. Millionen von Amerikanern sind aus der Armut befreit worden. Millionen von Veteranen, die einst giftigen Verbrennungsgruben ausgesetzt waren, erhalten jetzt das, was sie für ihre Familien und die Gesellschaft verdient haben — eine Entschädigung. (Beifall.)

Das amerikanische verarbeitende Gewerbe ist im Heartland wieder zum Leben erwacht, und die Zukunft wird in Amerika gemacht — (Beifall) — egal, was die weißen Rassisten und Extremisten sagen.

Ich habe auf Sie, das amerikanische Volk, gesetzt, und diese Wette zahlt sich aus. Sie beweist, dass wir aus der Dunkelheit - der Dunkelheit von Charlottesville, von COVID, von Waffengewalt, von Aufruhr - das Licht sehen können. Das Licht ist jetzt sichtbar. (Beifall.)

Ein Licht, das uns nicht nur in Worten, sondern auch in Taten voranbringen wird — Taten für Sie, für Ihre Kinder, für Ihre Enkel, für Amerika.

Selbst in diesem Moment, mit all den Herausforderungen, vor denen wir stehen, gebe ich Ihnen mein Wort als Biden: Ich war noch nie so optimistisch, was Amerikas Zukunft angeht. Nicht wegen mir, sondern wegen der Menschen, die Sie sind.

Wir werden den Krebs, wie wir ihn kennen, besiegen. Merken Sie sich meine Worte. (Beifall.)

Wir werden Millionen von neuen Arbeitsplätzen in einer sauberen Energiewirtschaft schaffen.

Wir werden groß denken. Wir werden das 21. Jahrhundert zu einem weiteren amerikanischen Jahrhundert machen, denn die Welt braucht uns. (Beifall.)

Darauf müssen wir unsere Energie konzentrieren — nicht auf die Vergangenheit, nicht auf spaltende Kulturkriege, nicht auf die Politik des Grolls, sondern auf eine Zukunft, die wir gemeinsam gestalten können.

Die MAGA-Republikaner glauben, dass alle anderen scheitern müssen, damit sie erfolgreich sind. Sie glauben an Amerika - nicht so wie ich an Amerika glaube.

Ich glaube, dass Amerika groß genug ist, damit wir alle erfolgreich sein können, und das ist die Nation, die wir aufbauen: eine Nation, in der niemand zurückgelassen wird.

Ich habe für das Amt des Präsidenten kandidiert, weil ich glaubte, dass wir uns in einem Kampf um die Seele dieser Nation befinden. Ich glaube immer noch, dass das wahr ist. Ich glaube, die Seele ist der Atem, das Leben und die Essenz dessen, was wir sind. Die Seele ist das, was uns zu "uns" macht.

Die Seele Amerikas definiert sich durch den heiligen Satz, dass alle Menschen nach dem Bild Gottes gleich geschaffen sind. Dass alle ein Recht darauf haben, mit Anstand, Würde und Respekt behandelt zu werden. Dass alle Gerechtigkeit verdienen und eine Chance auf ein Leben in Wohlstand und Bedeutung haben. Und dass die Demokratie — die Demokratie muss verteidigt werden, denn die Demokratie macht all diese Dinge möglich. (Beifall.) Leute, und es liegt an uns.

Demokratie beginnt und wird bewahrt werden in den Gewohnheiten unseres Herzens, in unserem Charakter: Optimismus, der geprüft wird, der Mut, der in die Tiefe geht, wenn wir ihn brauchen, das Einfühlungsvermögen, das die Demokratie beflügelt, die Bereitschaft, einander nicht als Feinde, sondern als amerikanische Mitbürger zu sehen. Sehen Sie, unsere Demokratie ist unvollkommen. Das war sie schon immer.

Ungeachtet der Leute, die Sie dort auf der anderen Seite hören. Sie haben das Recht, unverschämt zu sein. Dies ist eine Demokratie. Aber die Geschichte und der gesunde Menschenverstand - (Beifall) - gute Manieren sind nichts, worunter sie jemals gelitten haben.

Aber die Geschichte und der gesunde Menschenverstand lehren uns, dass Chancen, Freiheit und Gerechtigkeit für alle am ehesten in einer Demokratie zu verwirklichen sind.

Wir haben die Bestrebungen unserer Gründung nie ganz verwirklicht, aber jede Generation hat die Türen ein wenig weiter geöffnet, um mehr Menschen einzubeziehen, die zuvor ausgeschlossen waren.

Meine amerikanischen Mitbürger, Amerika ist eine Idee — die mächtigste Idee in der Geschichte der Welt. Und sie schlägt in den Herzen der Menschen in diesem Land. Sie schlägt in unser aller Herzen. Sie eint Amerika. Es ist das amerikanische Glaubensbekenntnis.

Die Idee, dass Amerika garantiert, dass jeder Mensch mit Würde behandelt wird. Es bietet dem Hass keinen sicheren Hafen. Es verankert in jedem den Glauben, dass es nichts gibt, was man nicht erreichen kann, egal wo man im Leben anfängt.

Das ist es, was wir sind. Das ist es, wofür wir stehen. Das ist es, woran wir glauben. Und genau das ist es, was wir tun: Türen öffnen, neue Möglichkeiten schaffen, uns auf die Zukunft konzentrieren. Und wir stehen erst am Anfang. (Beifall.)

Unsere Aufgabe ist es, unsere Nation frei und fair, gerecht und stark, edel und ganz zu machen.

Und diese Arbeit ist die Arbeit der Demokratie — die Arbeit dieser Generation. Es ist das Werk unserer Zeit, für alle Zeiten.

Wir können es uns nicht leisten, jemanden an der Seitenlinie stehen zu lassen. Wir brauchen jeden, der seinen Teil dazu beiträgt. Also melden Sie sich zu Wort. Sprechen Sie sich aus. Engagieren Sie sich. Wählen Sie, wählen Sie, wählen Sie. (Beifall.)

Und wenn wir alle unsere Pflicht tun — wenn wir unsere Pflicht im Jahr 2022 und darüber hinaus erfüllen, dann werden die kommenden Generationen sagen, dass wir — wir alle hier — den Glauben bewahrt haben. Wir haben die Demokratie bewahrt. (Beifall.) Wir haben auf unsere Arbeit gehört — wir — wir haben nicht auf unsere schlimmsten Instinkte gehört, sondern auf unsere besseren Engel. Und wir haben bewiesen, dass Amerika trotz seiner Unzulänglichkeiten immer noch ein Leuchtfeuer für die Welt ist, ein Ideal, das es zu verwirklichen gilt, ein Versprechen, das es einzuhalten gilt.

Es gibt nichts Wichtigeres, nichts Heiligeres, nichts Amerikanischeres. Das ist unsere Seele. Das ist es, was wir wirklich sind. Und das ist es, was wir sein müssen - immer sein müssen.

Und ich habe keinen Zweifel — keinen — dass wir so sein werden und dass wir als Nation zusammenkommen werden. Dass wir unsere Demokratie sichern werden. Dass wir in den nächsten 200 Jahren das haben werden, was wir in den letzten 200 Jahren hatten: die größte Nation auf der Erde.

Wir müssen uns nur daran erinnern, wer wir sind. Wir sind die Vereinigten Staaten von Amerika. Die Vereinigten Staaten von Amerika. (Beifall.)

Und möge Gott unsere Nation beschützen. Und möge Gott all jene beschützen, die über unsere Demokratie wachen. Gott segne Sie alle. (Beifall.) Demokratie. Ich danke Ihnen. (Beifall.)

8:27 P.M. EDT